

**Protokół Nr XLII/09**  
**z sesji Rady Miejskiej w Połańcu**  
**odbytej w dniu 30 września 2009 roku.**

**I. Obecni:**

1. Radni Rady Miejskiej w Połańcu - według listy obecności stanowiącej załącznik do Protokołu.
2. Pan Jacek Tarnowski - Burmistrz Miasta i Gminy Połaniec.
3. Pan Jarosław Kądziała - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Połaniec.
4. Pan Mieczysław Machulak - Sekretarz Gminy Połaniec.
5. Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.

Stan radnych - 15, uczestniczących w sesji - 13 radnych.

Radny nieobecny usprawiedliwiony - p. Andrzej Wawrzyniec, radny nieobecny nieusprawiedliwiony - p. Janusz Bugaj.

**II. Proponowany porządek obrad:**

**1. Otwarcie sesji.**

**2. Podjęcie uchwał w sprawie:**

- 1/ zmiany Uchwały Nr XXXII/193/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 lutego 2009 roku w sprawie przyjęcia Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta i Gminy Połaniec do 2011 roku,
- 2/ zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2009 rok,
- 3/ zaciągnięcia kredytu,
- 4/ nabycia na własność Gminy Połaniec działki numer 2336/2 o powierzchni 0,0533 ha położonej w Połańcu, jako nie nadającej się do prawidłowego wykorzystania na dotychczasowe cele, w związku z budową drogi gminnej: Połaniec - Kraśnik - Roszki - Zdzieci Stare,
- 5/ sprzedaży nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym położonej przy ulicy Ruszczańskiej 16 w Połańcu na rzecz najemcy oraz udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży,
- 6/ wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego stanowiącego własność Gminy Połaniec, położonego w Połańcu przy ulicy Kościuszki 32/2, na rzecz jego najemcy.

**3. Informacje na temat:**

- pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami,
- pracy Burmistrza Miasta i Gminy oraz Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami - w tym informacja dotycząca realizacji inwestycji,
- pracy komisji Rady w okresie między sesjami.

**4. Informacja o wynikach analizy oświadczeń majątkowych:**

- radnych Rady Miejskiej,
- kierowników gminnych jednostek organizacyjnych i innych osób zobowiązanych do składania oświadczeń majątkowych.

**5. Interpelacje radnych.**

**6. Dyskusja i wolne wnioski.**

**7. Zakończenie obrad.**

**III. Przebieg obrad:**

**Ad. 1.**

Obradom XLII sesji przewodniczył i otwarcia dokonał **Przewodniczący Rady Miejskiej w Połańcu p. Stanisław Lolo.**

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** powitał radnych oraz wszystkich zaproszonych gości. Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad informując, że na sali znajduje się 13 radnych, to jest wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował Radę, że na sesji obecni są Daniel Piotrowicz i Mikołaj Miernik, chłopcy którzy z własnej inicjatywy czynnie pomagali i pomagają nadal, żeby nowe place zabaw były piękne. Wbijają poprzewracane paliki, wygradzają tereny zieleni od miejsc dla pieszych. Pan Burmistrz wraz z p. Przewodniczącym podziękowali im za to i wręczyli nagrody w postaci rakiet tenisowych.

Następnie **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** odczytał porządek obrad i zapytał, czy są uwagi do proponowanego porządku obrad.

**Pan Sekretarz Mieczysław Machulak** z upoważnienia Burmistrza złożył wniosek, aby do porządku obrad w pkt 2, jako ppkt 7 wprowadzić projekt uchwały w sprawie: przystąpienia Miasta i Gminy Połaniec do Stowarzyszenia - lokalna grupa rybacka o nazwie „LGR Świętokrzyski Karp”. Nadmienił, że projekt powyższej uchwały był przedstawiony na wspólnym posiedzeniu Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych oraz Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** zgłosił, aby z uwagi na fakt, iż na sesję został zaproszony Poseł na Sejm RP p. Krzysztof Lipiec zrealizować pierwsze 3 uchwały znajdujące się w porządku obrad, następnie przeznaczyć czas na rozmowę z p. Posłem, po czym dalej kontynuować obrady.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał dlaczego porządek obrad niniejszej sesji odbiega od standardowego.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że protokół będzie gotów na kolejną sesję a **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** dodał, że jest on w trakcie opracowywania.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie porządku obrad wraz ze zgłoszonymi zmianami.

*(Podczas głosowania na sali obrad obecnych było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za - 11 osób.

Przeciwko - 1 osoba

Wstrzymało się - 1 osoba.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że obowiązuje porządek obrad z wniesionymi zmianami.

**Ad. 2.**

1. **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXXII/193/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 lutego 2009 roku w sprawie przyjęcia Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta i Gminy Połaniec do 2011 roku.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Zastępca Burmistrza p. Jarosław Kądziała.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii

o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały bez pkt 17 i 18.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały bez pkt 17 i 18.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała projekt uchwały.

Radni nie zgłosili żadnych pytań.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	12	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba.

**Uchwała Nr XLII/241/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** powitał przybyłego na salę Posła na Sejm RP p. Krzysztofa Lipca.

2. **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie Miasta i Gminy Połaniec na 2009 rok.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pani Maria Jednaki - radna** zwróciła uwagę, że w autopoprawkach do projektu

uchwały wprowadzono zmiany, które nie były omawiane na Komisji Oświaty. W związku z tym zapytała, czy w promocji jednostek samorządu terytorialnego nastąpiło zwiększenie środków, czy to jest tylko przesunięcie pomiędzy paragrafami.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** odpowiedziała, że jest to przesunięcie pomiędzy paragrafami, czyli zwiększono o kwotę 91 tys. zł i zmniejszono o tę samą kwotę. Wyjaśniła, że w planie dużo rzeczy ujęte było w paragrafie 4210. Obecnie okazało się, że wiele zadań zleczanych było jednostkom podległym np. albumy, zaproszenia, plakaty, czyli gmina nie wykonywała tego sama. To wszystko znajduje się w paragrafie budżetowym 4300. W związku z tym, że jutro ma nastąpić podpisanie pre-umowy, chcemy doprowadzić do zgodności.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dopowiedział, że kwota jaka określona została w formie pre-umowy wyniesie około 200 tys. zł. Podkreślił, że wykonano „kawał dobrej roboty” w zakresie promowania Miasta i Gminy Połaniec, wykorzystując w około 80 % dotacje z zewnątrz.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała z czego wynika wzrost wydatków inwestycyjnych na budowę ul. Partyzantów w Połańcu o 131 tys. zł.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że tak jak ostatnio wyjaśniał na komisji, są takie zadania, gdzie wyjściowy projekt techniczny jest modyfikowany w trakcie prac.

**Pani Maria Jednaki - radna** skierowała pytanie do p. Anny Wolskiej - Kierownika OPS. Zapytała w jaki sposób obniżenie środków o 226 tys. 644 zł może odbić się na pracy ośrodka.

**Pani Kierownik Anna Wolska** odparła, iż myśli, że się nie odbije, bo wystąpiła o zwiększenie środków o 413 tys. zł.

**Pan Edward Bobiński - radny** zapytał wracając do poprzedniego tematu, ile kosztowała po przetargu inwestycja pn. „Budowa ul. Partyzantów w Połańcu”.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziera** wyjaśnił, że około 903 tys. zł.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że to jest znaczny przyrost -15 %. Poprosił o uzasadnienie tego.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziera** wyjaśnił, że ta kwota dotyczy budowy dodatkowych chodników, gdyż, gdy inwestycja była na etapie projektowania, nie było na nie zgody mieszkańców. W wyniku negocjacji z mieszkańcami, udało się wybudować dodatkowo 2 chodniki, biegnące wzdłuż starej części ul. Partyzantów wraz z łącznikiem Nr 2 oraz 2 mniejsze na łączniku nr 1.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że projekt przygotowany przez projektanta jest wykonywany w zakresie działek gminnych. Nie można zakładać (dotyczy to też projektanta), że robiąc projekt planuje chodnik np. na działce nie gminnej.

**Pan Edward Bobiński - radny** zwrócił uwagę, że padło stwierdzenie dokapitalizowanie PGK w kwocie ponad 400 tys. zł. Podkreślił, że są różne sposoby dokapitalizowania np. można doposażyć w sprzęt, można spłacić zobowiązania, można dofinansować wodę. Zapytał, w jakim kierunku idzie to w tym przypadku.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że realizowana jest w gminie olbrzymia inwestycja jaką jest sanitacja rzeki Czarnej Staszowskiej. Pierwszy etap zadania jest już w stadium końcowym. Kwota całkowita tej inwestycji to 26 mln 500 tys. zł. Z tego 85 % mamy dofinansowane, ale nie od razu, tylko w pewnych okresach. Wyjaśnił, że różne koszty tzw. niekwalifikowalne i udziały nasze, są po naszej stronie. Kwoty, które są przekazywane są wykorzystane w większości na pokrycie tzw. zapotrzebowań sanitacji oraz częściowo na sprzęt. Podkreślił, że prawie 3 mln zł dołożono do PGK w dwóch latach przy sanitacji tj. rok 2008-2009 dokapitalizowanie łączna kwota 2 mln 830 tys. zł, w tym jest to 400 tys. zł. Poinformował p. radnych, że jeśli chodzi o I etap sanitacji to należy jeszcze dokapitalizować PGK około 1 mln 900 tys. zł, a następnie będzie kontynuowany II etap sanitacji, którego koszty również w części trzeba będzie pokryć z środków gminnych.

**Pan Edward Bobiński - radny** stwierdził, że nie widzi źródeł finansowania, gdyż zmniejszono dochody prawie o 100 tys. zł i zwiększono wydatki o 360 tys. zł. Wyraził zdanie, że być może następna uchwała rozwiąże ten problem, ale on chciałby na ten temat czegoś się dowiedzieć.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** wyjaśniła, że 131 tys. zł pochodzi z rezerwy, ponieważ to wynikało w momencie, kiedy zostały już rozesłane materiały na sesję. Nie chcieliśmy zmieniać uchwały o wysokości kredytu, dlatego zdecydowaliśmy się na rozwiązanie rezerwy. Pozostała kwota jest założona w kredycie. Kwotę tę obejmuje już ta wysokość, która jest ujęta w tej uchwale o zaciągnięciu kredytu.

W związku z prośbą **radnego p. E. Bobińskiego** o materiały, które mu obiecał p. Burmistrz, **Burmistrz Jacek Tarnowski** odczytał informację nt: „Aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu organizowane przez Urząd Miasta i Gminy w Połańcu” (*informacja znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały wraz z autopoprawkami.  
(*Podczas głosowania na sali obrad było 13 radnych*).

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 13 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLII/242/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

3. **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Małgorzata Żugaj - Skarbnik Gminy Połaniec.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisję o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Edward Bobiński - radny** przypomniał, że na komisji budżetu p. Burmistrz wspominał, że kredyt był przewidziany jako uzupełnienie różnicy między dochodami a wydatkami uchwały budżetowej. Stwierdził, że w uchwale budżetowej z 29 stycznia 2009 roku, nie widzi zapisu o tym, że różnicę między dochodami a wydatkami uzupełnia się kredytem, więc to nie było przewidziane w uchwale budżetowej.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** udzieliła odpowiedzi, że w uchwale budżetowej w § 3 jest zapis: „Deficyt budżetu gminy w wysokości 7 mln 372 tys. 579 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z ...itd.”.

**Pan Edward Bobiński - radny** podkreślił, że w uchwale budżetowej jest zapis, który upoważnia Burmistrza do zaciągania zobowiązań w roku budżetowym do wysokości 1 mln zł, żeby nie trzeba było zwoływać sesji Rady Miejskiej „ad hoc”. Zapytał, czy skoro na koniec września mówi się o kredycie 9 mln zł, to czy nie została w tym punkcie naruszona uchwała.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że nie wykorzystywał takiej możliwości, o której p. radny powiedział. Nie zaciągał żadnego kredytu, który mógł być zaciągnięty z powodu uchwalenia planu budżetowego na rok 2009 w zakresie tego 1 mln zł.

**Pani Skarbnik Małgorzata Żugaj** wyjaśniła, że na wysokość kredytu składają się: 7 mln 353 tys. 307 zł na pokrycie wydatków wieloletnich programów inwestycyjnych, 927 tys. 150 zł na wydatki inwestycyjne jednoroczne i 291 tys. 813 zł na wydatki bieżące oraz kwota 779 tys. 484 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** dodał, że w uchwale budżetowej znajdują się też wydatki przypadające do spłaty w danym roku budżetowym, zgodnie z zawartą umową, z tytułu poręczeń i gwarancji w kwocie 1 mln 720 tys. 382 zł. To jest zamrożona gotówka, która leży w banku. Kredyt, który planuje się zaciągnąć byłby mniejszy, gdyby nie sanitacja (3 mln zł), i gdyby udało się wyasygnować kwotę około 1 mln 300 tys. zł, która będzie znana dopiero po podliczeniu październikowym. Pan Burmistrz poinformował, że na następnej sesji pokaże, ile na terenie gminy jest prowadzonych inwestycji, ile pochłania to

środków finansowych, a jaka znikoma jest to część kredytu.

**Pan Edward Bobiński - radny** nadmienił, że nie analizując faktu potrzeby tego kredytu, jeżeli zostanie on uruchomiony, to będzie to największy kredyt w historii Gminy Połaniec. Zaznaczył, że nie neguje konieczności jego zaciągnięcia.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** wyraził zdanie, że może i jest największy, ale obecnie również najwięcej środków jest zaangażowanych w inwestycje. Uważa, że ten kredyt nie jest dużym kredytem, przy skali inwestycji w mieście i w gminie, a niektóre z nich realizowane są za 40 % kosztów środków własnych.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 13 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLII/243/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

**Pan Poseł na Sejm RP Krzysztof Lipiec** podziękował za zaproszenie na sesję Rady Miejskiej. W krótkim wystąpieniu poinformował p. radnych o działaniach polskiego Parlamentu, debacie na temat stopnia wykorzystania środków europejskich, gdzie przez 3 lata wykorzystano zaledwie 1 % środków oraz ustawie o prokuraturze, gdzie rządzący chcą doprowadzić do rozdzielenia urzędów ministra sprawiedliwości i prokuratora generalnego. Podkreślił, że w tej sprawie jest veto Prezydenta RP i zachęcił do oglądania obrad sejmku, w czasie których będzie występował Prezydent a posłowie będą mieli możliwość bezpośredniego z nim dialogu. Pan Poseł poprosił p. radnych o zadawanie mu pytań na nurtujące ich problemy.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** podziękował p. Posłowi za wystąpienie i za pomoc jaką p. Poseł otacza samorząd i społeczeństwo Połanica. Nadmienił, że województwo świętokrzyskie znajduje się w pierwszej piątce województw w kraju ze względu na wykorzystanie środków unijnych. Przypomniał, że obiecano, że pierwsza piątka będzie miała tzw. „bonusik” i liczy na to, że ten, który trafi do naszego województwa, trafi również do Gminy Połaniec.

**Pan Poseł na Sejm RP Krzysztof Lipiec** dodał, że jeżeli chodzi o środki unijne, dotyczy to Regionalnego Programu Operacyjnego, województwo świętokrzyskie jest wzorcowym województwem i jest na 3 miejscu.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że Połaniec za 2008 rok jest na pierwszym miejscu w województwie, piętnasty w kraju w pozyskiwaniu środków zewnętrznych (w grupie miast o podobnej wielkości).

**Pani Maria Jednaki - radna** w związku z wypowiedzią p. Posła, że w skali ogólnokrajowej prawdopodobnie będziemy zwracać niewykorzystane środki unijne, zapytała, jak to wygląda w województwie świętokrzyskim.

**Pan Poseł na Sejm RP Krzysztof Lipiec** wyraził zdanie, że możemy zaryzykować stwierdzenie, że w naszym województwie wykorzystamy wszystko.

**Pan Edward Bobiński - radny** poinformował, że parę miesięcy wstecz słuchał w CNBC, wypowiedzi Parlamentarzystów Europejskich z poprzedniej kadencji, którzy się zastanawiali nad tym, czy nie ograniczyć pomocy unijnej dla Polski, skoro w całej Europie i na świecie jest kryzys, a u nas go nie ma. Wyraził obawy, że skoro my nie wykorzystujemy tych środków zgodnie z biegnącym czasem tylko odkładamy na ostatnie dwa lata, to może znajdą się tacy, którzy powiedzą, że jeśli sytuacja jest tak korzystna, to nie ma potrzeby dofinansowania kwotą ponad trzystu miliardów euro.

**Pan Poseł na Sejm RP Krzysztof Lipiec** odpowiedział, że w tej chwili nie ma możliwości prawnych, żeby odebrać nam te środki. Można tylko ewentualnie ich nie wykorzystać z winy Polski jako państwa.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zapytał, jaka jest najważniejsza przyczyna tego, że nie można tych środków wykorzystać.

**Pan Poseł na Sejm RP Krzysztof Lipiec** wyjaśnił, że najprostszą przyczyną, jest to o czym wspominał: przełom lat 2007-2008, wojna o listy indykatywne, przepychanki, spowodowane wyborami parlamentarnymi w 2007 roku. To odsunęło w czasie wiele zadań i to powoduje wydłużenie procedur.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** zasygnalizował, że należy dokładnie wyszczególnić, które środki są wykorzystane, a które nie. Środki, które są przeznaczone na samorządy, to jest głównie Regionalny Program Operacyjny. Na dzień dzisiejszy RPO WŚ na lata 2007-2013 jest podzielony w 80-90%, w formie promes czy ewentualnie jakiś innych, konkretnych umów. Przyznał rację p. Posłowi, że gorzej sytuacja przedstawia się, jeśli chodzi o programy, które kierowane były do innych instytucji, gdzie beneficjentami nie są samorządy.

**Pan Poseł na Sejm RP Krzysztof Lipiec** nadmienił, że państwo nie pozyskuje już środków europejskich, bo tę procedurę ma za sobą. Ma zagwarantowane pieniądze, środki są deponowane w odpowiednich transzach i są lokowane na koncie Narodowego Banku Polskiego, gdyż to są środki publiczne. O nie walczą samorządy.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** w imieniu Rady podziękował p. Posłowi za przybycie na sesję.

4. **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** nabycia na własność Gminy Połaniec działki numer 2336/2 o powierzchni 0,0533 ha położonej w Połańcu, jako nie nadającej się do prawidłowego wykorzystania na dotychczasowe cele, w związku z budową drogi gminnej: Połaniec - Kraśnik - Roszki - Dzieci Stare.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego



projektu uchwały.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Jan Pławski - radny** zgłosił, że nigdy nie było nazwy Roszki tylko Roski.

**Pan Sekretarz Mieczysław Machulak** wyjaśnił, że taka nazwa występuje w źródłach i jest pisana zarówno Roszki jak i Rożki.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad było 13 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały - 13 osób (jednogłośnie).

**Uchwała Nr XLII/244/09 została podjęta.**

*(uchwała stanowi załącznik do protokołu).*

5. **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie sprzedaży nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym położonej przy ulicy Ruszczańskiej 16 w Połańcu na rzecz najemcy oraz udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Teresa Parcheta – Kierownik Referatu Mienia Komunalnego.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty zapoznała się z powyższym projektem uchwały ale go nie opiniowała.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały z zastosowaniem 50 % bonifikaty od ceny sprzedaży ww. nieruchomości.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu negatywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** wyraził zdanie, że po głosowaniach na komisjach widać, że są kontrowersje odnośnie tego projektu uchwały. Sądzi, że trzeba zadać pytanie czy w ogóle należy sprzedać ww. nieruchomość. Jeżeli Rada uzna, że jest taka potrzeba, uważa, że należy się dostosować do standardów, jakie stosowano do tej pory, czyli należy udzielić bonifikaty od ceny sprzedaży w wysokości 70 %, pomimo że p. Burmistrz zaproponował bonifikatę w wysokości 50 %.

**Pani Władysława Berycz - radna** zwróciła uwagę, że uchwała Rady, która

podjęta była w poprzednich latach, pozwala każdorazowo od ceny sprzedawanego lokalu mieszkalnego ustalonej przez rzeczoznawcę majątkowego ustalać wysokość udzielonej bonifikaty.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** zasygnalizował, że ostatnio sprzedawano z 70 % bonifikatą.

**Pani Władysława Berycz - radna** podsumowała, że to były domki dla powodzian, według oceny rozwalające się.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że niektórzy twierdzą, że powyższa nieruchomość jest położona w atrakcyjnym miejscu. Wyraził pogląd, że patrząc na stan techniczny tego domu i działkę, która jest wąska a długa, atrakcyjność tej działki jest dla niego bardzo niska. Stwierdził, że domki dla powodzian przy ul. Zrębińskiej nie były rozwalające się, ich stan techniczny był dobry. Owszem remonty bieżące, które należało tam wykonywać powodowały, że koszty utrzymania tych budynków były dla gminy znaczne. Dlatego, by ich uniknąć i żeby osoby, które tam mieszkają poczuły się właścicielami, zadbały o te domki, spowodowało ich sprzedaż z 70 % bonifikatą. Jeżeli chodzi o budynek po dawnym posterunku policji przy ul. Mieleckiej to stan techniczny tego budynku był fatalny. Wymagał natychmiastowego remontu dachu, kominów. Żeby uniknąć kosztów, kłopotów i problemów sprzedano go. Bonifikata wyniosła również 70 %. Na tej sesji należy podjąć kolejną uchwałę, gdzie stan techniczny domu jest także fatalny. Wymaga natychmiastowego remontu i nakładów finansowych poniesionych przez Miasto i Gminę. Z uwagi na fakt, że jest to pojedyncza działka i pojedynczy domek zaproponowano udzielenie 50 % bonifikaty.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały z zastosowaniem 50 % bonifikaty. *(Podczas głosowania na sali obrad było 12 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	8	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	4	osoby
Wstrzymało się od głosu	-	-	osób.

**Uchwała Nr XLII/245/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

- Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie** wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego stanowiącego własność Gminy Połaniec, położonego w Połańcu przy ulicy Kościuszki 32/2, na rzecz jego najemcy.

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonała **Pani Teresa Parcheta – Kierownik Referatu Mienia Komunalnego.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały z zastosowaniem 30 % bonifikaty.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego

projektu uchwały.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia po przeprowadzonej dyskusji, w której zdania odnośnie sprzedaży nieruchomości i udzielenia bonifikaty były podzielone przeprowadziła głosowanie. Za sprzedaż lokalu było 4 osoby, przeciwko 1 osoba, wstrzymało się od głosu 1 osoba. Na pytanie jaką zastosować bonifikatę, zgłoszono następujące propozycje: 20 % i 30 %. Za udzieleniem 20 % bonifikaty przy sprzedaży ww. lokalu na rzecz p. Haliny Bieniek (za - 2 osoby, przeciwko - 1, wstrzymało się - 3 osoby). W związku z powyższym Komisja Zdrowia pozytywnie zaopiniowała propozycje sprzedaży ww. lokalu na rzecz p. Haliny Bieniek z zastosowaniem 20 % bonifikaty.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu negatywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały z zastosowaniem 30 % bonifikaty.

W dyskusji udział wzięli:

**Pani Władysława Berycz - radna** zapytała, ile wynoszą udziały urzędu gminy, które się wpłaca na ten lokal do spółdzielni i czy one będą odzyskane, jeśli ten lokal mieszkalny zostanie sprzedany.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że gmina posiada 9 mieszkań komunalnych w blokach, 8 jest zamieszkałych, a 1 niezamieszkałe. Nadmieniał, że ci ludzie mieszkali w tych mieszkaniach kilkanaście lub kilkadziesiąt lat, remontowali je, wkładali środki finansowe. Uważa, że tym osobom powinno się pomóc poprzez możliwość wykupu mieszkań z zastosowaniem odpowiedniej bonifikaty. Jeżeli dziś Rada nie podejmie tej uchwały z proponowaną bonifikatą 30 %, to według p. Burmistrza nie spotka się już osoby chętnej spośród tych 8 osób, które będą chciały te mieszkania nabyć. Mieszkania nadal będą gminne, potencjalnie będą wymagały nakładów finansowych, gmina nie będzie mieć z nich zysków, gdyż każdy, kto tam mieszka ma możliwość przekazania tego mieszkania dziecku poprzez tzw. dziedziczenie.

W związku z tym, że p. Burmistrz użył sformułowania, że osoby, które zamieszkują to mieszkanie poniosły koszty **Pani Władysława Berycz - radna** oznajmiła, że w innych gminach, jeśli sprzedaje się mieszkanie w bloku, to każdy ma rachunki dokumentujące poniesione koszty. Nadmieniała, że nie zna tej osoby, gdyż nie ma żadnych danych, jakie składają osoby, które ubiegają się o mieszkania komunalne. Ponadto jeśli osoba ta pracowała i pracuje nadal, to ma możliwość kupienia mieszkania na wolnym rynku. Pani radna podkreśliła, że jest za sprzedaż i udzieleniem bonifikaty, ale po wycenie.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** oznajmił, że przecież jest wycena.

**Pani Władysława Berycz - radna** wyraziła pogląd, że jest ona bardzo niska. Podkreśliła, że nie widzi tu uzasadnienia społecznego i sprawiedliwości społecznej w stosunku do sprzedaży. Inaczej by się sytuacja przedstawiała, gdyby to była osoba niepracująca, chora.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odniósł się do słów radnej p. W. Berycz, że osoba powinna zbierać rachunki za to, co włoży w formie remontów do mieszkania. Przyznał temu rację, ale pod warunkiem, że w umowie najmu był taki zapis, który wprost mówiłby: należy składać, zbierać i informować urząd

o remontach. Tego nie było. Osoby, które mieszkały w tych mieszkaniach, nie były o czymś takim poinformowane, więc nie można mieć do nich pretensji, że tego nie zrobiły. Faktem jest, że jak się mieszka 15 czy 20 lat w mieszkaniu w bloku, to trzeba wymienić okna, podłogi itd.

W związku z tą wypowiedzią **Pani Władysława Berycz - radna** zapytała, czy na wynajem każdego mieszkania komunalnego, musi być umowa spisana na czas nieoznaczony.

**Pan Sekretarz Mieczysław Machulak** odpowiedział, że jest to zgodnie z obowiązującymi przepisami. Do 1994 roku można było mieć umowy na czas oznaczony. Poinformował radnych, że te mieszkania po byłym przedszkolu gmina dostała za symboliczne pieniądze. Zamyśl był taki, że kiedyś zostaną one sprzedane, a pieniądze ze sprzedaży przeznaczone na budowę kolejnych mieszkań, czy bloków.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** stwierdził, że udzielenie 30 % upustu na to mieszkanie jest krzywdzące dla tych osób. Uzasadnił to tym, że mieszkania z gruntami sprzedajemy za 50 %, w Ruszcy agronomówka została sprzedana za 50 %, więc dlaczego na mieszkanie w bloku tylko 30 % bonifikaty.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały z zastosowaniem 30 % bonifikaty. *(Podczas głosowania na sali obrad było 11 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	9	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	1	osoba
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba.

**Uchwała Nr XLII/246/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

7. **Pan Stanisław Lolo odczytał projekt uchwały w sprawie przystąpienia Miasta i Gminy Połaniec do Stowarzyszenia - lokalna grupa rybacka o nazwie „LGR Świętokrzyski Karp”.**

Wprowadzenia do projektu uchwały dokonał **Pan Sekretarz Mieczysław Machulak**.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o wyrażenie opinii o projekcie uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa pozytywnie, jednogłośnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty nie opiniowała powyższego projektu uchwały.

**Pani Jolanta Pargieła** poinformowała, że Komisja Budżetu pozytywnie zaopiniowała powyższy projekt uchwały.

W dyskusji udział wzięli:

**Pan Wiceprzewodniczący Zdzisław Kwiatkowski** zwrócił uwagę, że w statucie są zapisy o składkach, o Zarządzie, a nie ma żadnej wzmianki o tym, że Zarząd ma sporządzać roczne sprawozdanie.

**Pan Sekretarz Mieczysław Machulak** wyjaśnił, że gmina będzie miała tam swojego przedstawiciela, będzie to podlegać prawu o stowarzyszeniach, więc sprawozdanie musi być złożone.

**Pani Maria Jednaki - radna** zwróciła uwagę, że w stowarzyszeniu jest stanowisko: prezesa, wiceprezesa, sekretarza, Walne Zebranie Członków, a w § 19 w pkt 7 jest zapis: „zatrudnianie i zwalnianie pracowników”, więc ona rozumie, że będą w nim jacyś etatowi pracownicy. Zasygnalizowała, że w § 24 jest zapis: „Majątek i fundusze stowarzyszenia tworzą rzeczy ruchome, nieruchomości, inne prawa majątkowe oraz środki pieniężne”. W związku z tym p. radna zapytała, jakim majątkiem rzeczowym dysponuje już stowarzyszenie w założeniach, bądź też praktycznie ma i czy gmina będzie płacić jakieś składki, tak jak na Lokalną Grupę Działania.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że w Lokalnej Grupie Działania składka wynosi 1 zł od mieszkańca, czyli rocznie około 12 tys. zł, a mamy możliwość pozyskania około 2 mln zł. Poinformował, że w Lokalnej Grupie Rybackiej teoretycznie jest większa możliwość pozyskania środków z uwagi, że kwota przypadająca na osobę, plus urybowienie, pokazuje ilość środków na daną grupę lokalną. Nadmieniał, że tak jak w Lokalnej Grupie Działania tak i w Lokalnej Grupie Rybackiej wymagany jest prezes, dyrektor i pracownicy. Pracownicy są po to, żeby wnioski, które będą składane, były odpowiednio przygotowane. Natomiast co do składek, to one będą określone i sądzi, że będą w podobnej wielkości jak w Lokalnej Grupie Działania „Dorzecze Wisły”.

**Pani Władysława Berycz - radna** zapytała, co przystąpienie do Lokalnej Grupy Rybackiej da mieszkańcowi naszej gminy, który ma gospodarstwo „Sum”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że możliwość pozyskania środków na konkretny rozwój.

W związku z zakończeniem dyskusji **Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił o przegłosowanie projektu uchwały.

*(Podczas głosowania na sali obrad było 12 radnych).*

**Głosowanie:**

Za podjęciem uchwały	-	11	osób
Przeciwko podjęciu uchwały	-	-	osób
Wstrzymało się od głosu	-	1	osoba.

**Uchwała Nr XLII/247/09 została podjęta.**  
(uchwała stanowi załącznik do protokołu).

**Ad. 3.**

**Informacja na temat pracy Przewodniczącego Rady Miejskiej w okresie między sesjami.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że w okresie między sesjami oprócz obowiązków bezpośrednio wynikających z pełnionej funkcji:

- reprezentował Radę podczas dożynek powiatowych w Bogorii,
- reprezentował Radę podczas dożynek wojewódzkich w Jędrzejowie,
- reprezentował Radę podczas uroczystego podpisania umowy na remont chodników i parkingów na terenie Miasta Połaniec,

- reprezentował Radę podczas uroczystego podpisania umowy na „Termomodernizację obiektów użyteczności publicznej na terenie Miasta Połaniec”,
- brał udział wraz z częścią Rady w uroczystej sesji Rady Powiatu w Staszowie połączonej z Dniem Województwa Świętokrzyskiego,
- reprezentował Radę podczas Dni Miasta Swalawa na Ukrainie,
- odbył szereg spotkań z mieszkańcami gminy, jest w ciągłym kontakcie z p. Burmistrzem i z p. Zastępcą Burmistrza.

**Informacja na temat pracy Burmistrza i Zastępcy Burmistrza w okresie między sesjami.**

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że powie tylko o głównych spotkaniach, pomijając spotkania, w których uczestniczył razem z p. Przewodniczącym:

- 29.08.09r.                   • Otwarte Mistrzostwa woj. świętokrzyskiego Grup Szybkiego Reagowania na Wodzie - Chańcza 2009,
- 02.09.09r.                   • Uroczyste podpisanie pre-umowy:  
„Rewitalizacja centralnych obszarów miasta Połańca - przebudowa Placu Uniwersatu Połanieckiego oraz budowa parków rekreacyjnych”
- 04.09.09r.                   • Odbiór końcowy zadania pod nazwą: „Zabezpieczenie skarpy przez likwidację starorzecza rzeki Czarnej...”
- 06.09.09r.                   • Dożynki Powiatowe - Bogoria
- 24.09.09r.                   • Podpisanie pre-umowy na tereny inwestycyjne, zagwarantowane zostały już pieniądze na II etap, w tym momencie możemy powiedzieć, że cała nasza inwestycja pod kątem kosztorysowym zamyka się w kwocie około 24-25 mln zł, z czego około 15 mln zł łącznie z tym etapem II pre-umowy mamy zagwarantowane od Marszałka, reszta to jest udział własny w kwocie około 9-10 mln zł; przy takim udziale środków zewnętrznych, wkład własny jest niezbędny, żeby inwestycję realizować,
- 26-27.09.09r.               • Dni Starej Lubovni.

**Pan Burmistrz** nadmienił, że odbył rozmowy z wieloma osobami starającymi się o pracę i poruszającymi sprawy różne oraz brał udział w wielu spotkaniach z p. Marszałkiem w Urzędzie Marszałkowskim oraz z p. Wojewodą. Dodał, że było również spotkanie Miast Partnerskich we Francji i z naszej gminy pojechało tam 14 osób.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała czy radni także wyjechali.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że radnych nie było. Ci, którym proponował, oddali swoje miejsca w ramach nagród, pracownikom jednostek i urzędu, z czego on bardzo się cieszy.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** poinformował o zrealizowanych inwestycjach:

- PGK Połaniec prowadzi na bieżąco prace związane z konserwacją, remontem i czyszczeniem sieci kanalizacji deszczowej, kwota 310 tys. zł,
- PGK Połaniec prowadzi na bieżąco prace związane z usuwaniem dzikich wysypisk śmieci na terenie Miasta i Gminy Połaniec, kwota 100 tys. zł,
- PGK Połaniec prowadzi na bieżąco prace związane z utrzymaniem zieleni na terenie Miasta i Gminy Połaniec, kwota 200 tys. zł,

- trwają prace na zadaniu pod nazwą: „Ochrona przed powodzią - regulacja stosunków wodnych”, wykonawca L.Paterek za kwotę 198 tys. 548 zł,
- zakończono budowę drogi gminnej Połaniec - Kraśnik - Dzieci Stare, wykonawcą był PRD Staszów za kwotę 3 mln 397 tys. 108 zł, w ramach tego zadania wykonano dodatkowo 5 dróg tj. droga w Dzieciach Nowych, w Kraśniku do sołtysa, w Kraśniku w stronę lasu, droga koło remizy OSP w Zrębinie i droga do traktu królewskiego,
- zakończono budowę ul. Partyzantów, wykonawca p. Niziałek za kwotę 903 tys. 795 zł,
- zakończono odbudowę dróg gminnych w Winnicy oraz drogi Ruszcza - Rybitwy zniszczonych w wyniku powodzi, otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 200 tys. zł, wykonawca „Drokom” Piaseczno,
- zakończono remont drogi gminnej w Ruszczy - ul. Kościuszki, wykonawca „FART” Kielce za kwotę 218 tys. 878 zł,
- zakończono wykonywanie dróg gminnych: 1. Do OWD w Połańcu nr 346156T, 2. Przedłużenie dr. 364156T po drugiej stronie ul. Mieleckiej, 3.W Winnicy 364196T, 4. W Winnicy łącznik do ul. Mieleckiej, 5. Przy kanale Strumień w Ruszczy, 6. Obok zakładu pogrzebowego w Połańcu 364212T, 7. W Luszy 364016T, 8. W Maśniku ( łącznik ) 364137T, 8. W Tursku Małym Kolonia wraz z parkingiem przy boiskach 364027T, PARKINGI: przy Gimnazjum w Połańcu, przy OSP Dzieci Stare, przy OSP Zrębin, BUDOWA - łącznik ul. Sportowej do ul. Reymonta w Połańcu, wykonawca p. S. Walczyk za kwotę 582 tys. 440 zł,
- trwa remont i budowa chodników w Połańcu, wykonawca jest p. M. Niziałek za kwotę 1 mln 029 tys. 816 zł,
- został zakończony remont ul. Mieleckiej w Połańcu wraz z drogą w Winnicy do rzeki Wisła wraz z wykonaniem chodników z kostki brukowej betonowej kolorowej obustronnie do drogi do Kopca Kościuszki i dalej jednostronnie do końca wsi Winnica, zadanie wykonywane wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Staszowie, wykonawca „DROKAM” Piaseczno za kwotę 1 mln 441 tys. 680 zł,
- wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Staszowie realizowana jest budowa chodnika w Ruszczy przy ul. Knothego na odcinku od drogi krajowej nr 79 do Zespołu Szkolnego w Ruszczy, wykonawca Firma „Generics” Staszów, za kwotę 234 tys. 491 zł,
- trwa przygotowywanie przetargu na remonty dróg gminnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec tzw. „schetyńówki”, został już złożony wniosek,
- zakończono prace przy adaptacji kontenerów mieszkalnych na potrzeby świetlicy wiejskiej w Ruszczy Kępie, wykonywała to grupa interwencyjna,
- wykonano remont budynków Remizy OSP w Rybitwach, Maśniku, Dzieciach Starych,
- zakończono realizację zadania pt.: Budowa infrastruktury służącej rozwojowi aktywnych form wypoczynku na terenie Miasta i Gminy Połaniec. Są to place zabaw przy ul.Madalińskiego, Kołtątaja, Osiedle Północ, obok muszli koncertowej wraz ze skate parkiem oraz remont kortów tenisowych, wykonawca firma „ADMA” p. M. Macias za kwotę 1 mln 800 tys. 245 zł, będą trwały przy tych zadaniach jeszcze roboty uzupełniające, wykonawcą jest również firma „ADMA” p. M.Macias za kwotę 543 tys. 033 zł,
- trwają prace przy realizacji zadania pn.: „Przebudowa Pl. Uniwersału Połanieckiego”, wykonuje to PPHU „Agro-Baza” Otałęż W. Misiak za kwotę 4 mln 794 tys. 104 zł,
- trwają prace związane z realizacją zadania pn.: „Budowa parków

- rekreacyjnych”, są to 2 parki, wykonuje to firma „Megalit” Połaniec E. Wiącek za kwotę 1 mln 295 tys. 327 zł,
- trwa realizacja zadania pn.: „Przebudowa Kina "Pegaz" w Centrum Kultury i Sztuki w Połańcu, wykonawcą zadania jest p. M.Macias „ADMA” za kwotę 5 mln 797 tys. 957 zł,
  - trwa realizacja zadania pn.: "Termomodernizacja budynków jednostek gminnych" tj. Szkoła Podstawowa, Publiczne Gimnazjum, Publiczne Przedszkole ul. Żapniowska, Publiczne Przedszkole ul. Madalińskiego oraz Przychodnia Zdrowia ul. Ruszczańska, CKiSz w Połańcu, wykonuje to firma „ADMA” p. M.Macias za kwotę 8 mln 205 tys. 676 zł,
  - trwa procedura wyboru Wykonawcy na wykonanie oświetlenia ulicznego na Osiedlu Południe w Połańcu,
  - wykonano prace przy remoncie Stadionu w Połańcu, wykonywała to grupa interwencyjna, wartość zadania 60 tys. zł,
  - trwa remont dróg wiejskich kamieniem dolomitowym, wykonawcą jest PGK Sp. z o.o. w Połańcu za kwotę 120 tys. zł,
  - trwa remont budynków Remiz OSP na terenie Miasta i Gminy Połaniec (Maśnik, Okragła, Rybitwy), wykonawcą jest p. H.Lisowski Tuczępy za kwotę 207 tys. 475 zł,
  - trwa realizacja zadania pn.: „Poprawa jakości życia na obszarach wiejskich poprzez zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi Maśnik, Łęg, Tursko Małe na terenie Gminy Połaniec- Budowa infrastruktury społeczno-kulturalnej, rekreacyjnej i sportowej tj. boiska, place zabaw, dom wiejski oraz małej infrastruktury turystycznej w szczególności miejsc wypoczynkowych i biwakowych (2007-2013)”, wykonawca firma „ADMA” p. M.Macias za kwotę 1 mln 158 tys. 016 zł.
- Opracowania projektowe:
- wykonano PB budowy chodnika przy drodze powiatowej w Ruszcy od skrzyżowania z drogą krajową do ul. Szkolnej w Ruszcy,
  - wykonano PB pn. „Plan odnowy miejscowości wsi Maśnik, Łęg, Tursko Małe”, trwa proces uzyskiwania pozwolenia na budowę i dokonania zgłoszeń budowlanych,
  - wykonano PB przebudowy drogi krajowej nr 79 w miejscowości Połaniec,
  - trwa sporządzanie PB pt.: „Tworzenie kompleksowych terenów inwestycyjnych na terenie Gminy Połaniec przeznaczonych w planach zagospodarowania przestrzennego pod usługi publiczne, obiekty produkcyjne, składy i magazyny”, projektantem jest p. B. Wiśniewski za kwotę 468 tys. 419 zł,
  - wykonano PB rozbudowy budynku sportowego-siłowni przy ul. Głowackiego w Połańcu, wykonawca p. A. Bracha,
  - opracowano dokumentację remontu drogi gminnej w Połańcu oraz Łęgu,
  - trwa opracowanie projektu budowlanego pt: „Budowa przedłużenia drogi gminnej nr 364159T do ul. Mieleckiej w Połańcu”,
  - wykonano PB remontu drogi w Rybitwach,
  - trwa wykonywanie analizy techniczno-ekonomicznej budowy stacji uzdatniania wody pitnej dla miasta Połaniec, wykonuje to Pracownia Wodno-Chemiczna „EKONOMIA” Bielsko-Biała za kwotę 24 tys. 156 zł,
  - wspólnie z GDDKiA trwa opracowywanie PB budowy chodnika w Ruszcy wzdłuż drogi krajowej nr 79 na odcinku od ul. Knothego w kierunku Przeczowa do granic administracyjnych Miasta i Gminy Połaniec,
  - w dalszym ciągu trwa opracowanie zmiany Studium Uwarunkowań i Zagospodarowania Przestrzennego Gminy, opracowanie zmiany



Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla miejscowości Brzozowa, Łęg, Luszyca, Tursko Małe, Tursko Małe Kolonia i Zawada oraz opracowywanie Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Osiedla Południe w Połańcu, wykonawcą jest Instytut Rozwoju Miast w Krakowie za kwotę 181 tys. 780 zł,

- trwa opracowanie „Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu Miasta/Gminy wraz z ich inwentaryzacją”, od 14 września br. na terenie gminy prowadzona jest przez pracowników firmy „Adler” inwentaryzacja wyrobów zawierających azbest, planowany termin zakończenia 10 październik br., kwota 26 tys. zł, z tym, że mamy na to środki zewnętrzne z Ministerstwa w kwocie 23 tys. 400 zł,
- trwa końcowe wykonywanie sanitacji rzeki Czarnej Staszowskiej, uzyskano ostateczne pozwolenia na II etap sanitacji, mamy teraz 8 kierunków, wniosek wpłynął do Unii Europejskiej i są to już koszty kwalifikowane,
- trwa budowa przepompowni wód w Rybitwach,
- w dniu 4 września nastąpił odbiór końcowy II etapu zabezpieczenia skarpy, wykonawca PBW Sandomierz za kwotę 549 tys. zł.

**Pani Władysława Berycz - radna** zapytała, gdzie jest trakt królewski.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** wyjaśnił, że jest to w okolicy ul. Krakowskiej Dużej, a konkretniej droga asfaltowa biegnąca przez Daszyn, w połowie między miejscowościami Dzieci Stare a Dzieci Nowe, koło przysiółka „Betlejem”.

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poprosił komisje o przedstawienie informacji na temat pracy w okresie między sesjami.

**Pani Jolanta Pargieła - Wiceprzewodnicząca Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska** poinformowała, że Komisja Rolnictwa w okresie między sesjami spotkała się 29 września 2009r. Na posiedzeniu komisja zaopiniowała wszystkie projekty uchwał, łącznie z projektem uchwały wprowadzonej do porządku obrad na dzisiejszej sesji jako pkt 2 ppkt. 7. Dodatkowo zostały omówione i zaopiniowane podania w sprawie zamiany bądź sprzedaży działek. Nie omawiano i nie zaopiniowano natomiast podania w sprawie zamiany działki p. W.M. Bartosz.

**Pani Jolanta Pargieła - Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej** poinformowała, że Komisja Rewizyjna w okresie między sesjami zebrała się 3 razy. 11 i 12 września br. została przeprowadzona kontrola PGK sp. z o.o. w Połańcu oraz oczyszczalni ścieków. 29 września br. komisja analizowała wszystkie zgromadzone dokumenty oraz przystąpiła do formułowania wniosków pokontrolnych, które następnie zostaną przedstawione Radzie Miejskiej.

Korzystając z okazji **p. radna Jolanta Pargieła** podziękowała wszystkim radnym, którzy głosowali za przyjęciem projektu uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXXII/193/09 Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 lutego 2009 roku w sprawie przyjęcia Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta i Gminy Połaniec do 2011 roku.

**Pani Władysława Berycz - Przewodnicząca Komisji Zdrowia i Spraw Społecznych** poinformowała, że Komisja Zdrowia w okresie między sesjami zebrała się raz w dniu 28 września 2009r. Na posiedzeniu komisja opiniowała projekty uchwał będące w porządku obrad niniejszej sesji oraz gościła dwóch mieszkańców: p. Sojdy i p. Walczyk zam. w Dzieciach Nowych. Komisja rozpatrywała podania

o przydział mieszkań, lecz żadnego nie zaopiniowała pozytywnie, gdyż zgodnie z podjętą uchwałą w latach poprzednich, osoby nie odpowiadają kryteriom, aby te mieszkania otrzymać. Na posiedzenie komisji zaproszono także p. Paulinę Krucień, która ubiega się o mieszkanie socjalne oraz jej ojca. Osoby te niestety nie przybyły na posiedzenie komisji.

**Pan Krzysztof Woźniak - Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu** poinformował, że Komisja Oświaty w okresie między sesjami zebrała się w dniu 28 września 2009r. Komisja zaopiniowała projekty uchwał będące w porządku obrad na niniejszą sesję.

**Pan Józef Cichoń - Przewodniczący Komisji Budżetu i Spraw Gospodarczych** poinformował, że Komisja Budżetu w okresie między sesjami zebrała się w dniu 29 września 2009r. na wspólnym posiedzeniu razem z Komisją Rolnictwa i Ochrony Środowiska. Na posiedzeniu komisja zaopiniowała wszystkie projekty uchwał na niniejszą sesję oraz rozpatrywała 5 podań o zamianę lub wykup działek.

#### **Ad. 4.**

**Informacja o wynikach analizy oświadczeń majątkowych:**

- radnych Rady Miejskiej,

- kierowników gminnych jednostek organizacyjnych i innych osób zobowiązanych.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** odczytał informację o wynikach analizy oświadczeń majątkowych radnych Rady Miejskiej (*informacja znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*) oraz informację o wynikach analizy oświadczeń majątkowych kierowników gminnych jednostek organizacyjnych i innych osób zobowiązanych do składania oświadczeń majątkowych (*informacja znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*). W związku z odczytanymi informacjami **Pan Sekretarz Mieczysław Machulak** zasygnalizował, że w oświadczeniach majątkowych nagminnie jest mylone pojęcie przychód i dochód.

#### **Ad. 5.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że na dzisiejszej sesji wpłynęły 2 interpelacje. Od radnej p. Władysławy Berycz i radnego p. Stanisława Juszczyka (*interpelacje znajdują się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odczytał odpowiedź na interpelację zgłoszoną w dniu 27 sierpnia 2009r przez radną p. Jolantę Pargieła oraz radnego p. Marcina Spychałę (*odpowiedzi na interpelacje znajdują się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej w Połańcu*).

#### **Ad. 6.**

**Pan Przewodniczący Stanisław Lolo** poinformował, że do Rady Miejskiej w Połańcu wpłynęły następujące pisma:

1. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Kielcach; WSA po rozpoznaniu w Wydziale II na rozprawie w dniu 26 czerwca 2009 roku sprawy ze skargi Wojciecha Woszcza na uchwałę Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 29 stycznia 2009 r. nr XXXI/186/09 w przedmiocie przyjęcia aktualizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta i Gminy Połaniec na lata 2007-2013 oddala skargę.

2. Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Kielcach, WSA po rozpoznaniu w Wydziale I na rozprawie w dniu 23 lipca 2009 roku sprawy ze skargi Wojciecha Woszcza na uchwałę Rady Miejskiej w Połańcu z dnia 26 lutego 2009 r. nr XXXII/193/09 w przedmiocie przyjęcia Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta i Gminy Połaniec do 2011 r. oddala skargę.
3. Dwa pisma p. Mieczysławy Tarnowskiej z Milanówka, jedno z datą 6 sierpnia 2009 roku, drugie z datą 28 września 2009r.

Przewodniczący poinformował p. radnych, że p. M. Tarnowska ma 3 działki na Osiedlu „Południe”. Przez 1 z tych działek planowana jest droga. Były przeprowadzone rozmowy z p. M. Tarnowską odnośnie zamiany tych działek, lecz ona nie wyraża na to zgody. Otrzymała pismo od Zastępcy Burmistrza p. J. Kądziela, które jej się nie podoba, gdyż jest podtrzymana decyzja, że droga przez tę działkę będzie przebiegać.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** wyjaśnił zebrany, że w chwili obecnej trwa opracowywanie Planu Zagospodarowania Przestrzennego Osiedla „Południe”, gdyż w 2004 roku plan ten przestał obowiązywać. Planowane zakończenie i uchwalenie nowego planu przewidziane jest do końca kwietnia 2010r. Nowy plan nic nowego z pewnymi szczegółami nie zwiera i wzorowany jest na starym planie, w którym zaprojektowane drogi przebiegały w taki sam sposób, jak i planowane jest to w nowym planie. Obecnie wykupywane są grunty. Zostały dwie osoby, które nie wyrażają zgody na ich wykup. Od 10 kwietnia 2003 roku mamy instrument w postaci specustawy, która pozwala nam na wykup gruntów na siłę. Pan Zastępca Burmistrza podkreślił, że rozmawiał z właścicielką proponując jej wykup gruntu zgodnie z wyceną. Ta nie wyraziła zgody, uważając, że cena jest zaniżona. Następnie padły propozycje zamiany na inne działki, najpierw wyraziła zgodę, potem się z tego wycofała. W związku z tym na pewnym spotkaniu poinformował ją, że jeżeli gmina nie uzyska jej zgody, to skorzysta ze specustawy.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** wyraził zdanie, że zainteresowana miała świadomość, jaki był poprzedni plan i nie wносиła roszczeń. Teraz na zmianę zdania jest za późno. Zapytał p. radnych, czy Rada Miejska podtrzymuje stanowisko Burmistrza w tej sprawie i czy odpowiedź tej treści może wystosować do p. M. Tarnowskiej.

Radni przez aklamację przyjęli propozycję **p. Przewodniczącego**.

**Pani Maria Jednaki - radna** zasygnalizowała, że autobus relacji Połaniec-Tarnobrzeg, Tarnobrzeg-Połaniec nie wjeżdża na stanowisko postojowe przy „Galerii Połanieckiej”, lecz wysadza pasażerów na chodnik, koło cmentarza przy ul. Czarnieckiego. Motywują to tym, że jeżeli przedłuży się czas postoju autobusu na stanowisku powyżej 10 minut, dzierżawca terenu życzy sobie dość wysokich opłat. Takie informacje uzyskała od kierowcy autobusu. Zapytała, czy gmina ma wpływ na właściciela, który wydierżawia ten teren i jak można rozwiązać problem.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** wyjaśnił, że w umowie o oddanie nieruchomości w użytkowanie wieczyste jest zapis, że autobus czy „bus” wjeżdżający na plac manewrowy płaci symboliczne 1 zł + należny podatek VAT. Oczywiście gmina ma możliwość egzekwowania zapisów zawartych w umowie.

**Pani Maria Jednaki - radna** zwróciła uwagę, że pod jej oknem na ul. T.Kościuszki postawiono znak drogowy. Najpierw był tam zakaz wjazdu a teraz jest postawiony

zakaz wjazdu pojazdów o rzeczywistej masie całkowitej ponad 3,5 tony. Mieszkańcy pytają, na czyją prośbę ten znak został ustawiony.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** dodał, że była sugestia, żeby pod tym znakiem umieścić tabliczkę np. „nie dotyczy zaopatrzenia”.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poinformował, że chce tam zamontować tzw. „zamknięcie chodnika”, z możliwością otwierania dla osób, które dojeżdżają do sklepów.

**Pani Maria Jednaki - radna** zaproponowała, żeby zamontować tzw. „zamknięcie chodnika” za sklepem p. Dzierżakowej, bo dalej już sklepów nie ma. Zapytała, czy uchwała z 2004 roku w sprawie opłat za przedszkole będzie zmieniana.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że w tej chwili powyższą sprawą zajmuje się Dyrektor ZEA OiW p. J. Krala. On nie twierdzi, że nie będzie zmian, ale wcześniej trzeba ją odpowiednio rozpatrzyć i przemyśleć.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała czy p. Burmistrz zastanowił się już nad sprawą nagrobka dla śp. Marii Kucharskiej.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odpowiedział, że nagrobek nie należy do wykazu, więc nie można go wykonać.

**Pani Maria Jednaki - radna** zapytała czy prawdą jest, że p. M. Macias zatrudnia ludzi z grupy interwencyjnej.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że nie wie. Nadmienił, że gmina dba o place zabaw w różny sposób np. grupa interwencyjna na bieżąco grabi, palikuje, a **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** dodał, że być może dlatego komuś z zewnątrz wydaje się, że jeżeli pojawiają się tam osoby z grupy interwencyjnej, to pracują na rzecz wykonawcy.

**Pan Stanisław Juszczyk - radny** zapytał czy został już rozstrzygnięty przetarg na nieruchomość obok „Galerii Połanieckiej”, w której mają być usługi gastronomiczne.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziała** odparł, że oferta, która została złożona nie spełniała wymogu formalnego.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** zasygnalizował, że w zeszłym roku, jak również i na ten rok w zadaniach inwestycyjnych wpisał wykonanie wiaty przystankowej na granicy wsi Rudniki-Niedziałki, skąd odjeżdżają dzieci do szkoły.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że rozezna sprawę, gdyż jest to droga wojewódzka.

**Pan Zbigniew Rodenko - radny** zgłosił jeszcze, że w ciągu drogi gminnej w Rudnikach „Wygon” po deszczach i ulewach porobiły się niebezpieczne zapadliska. Poprosił, aby się tym zainteresować.

**Pan Jan Pławski - radny** podziękował p. Przewodniczącemu, p. Burmistrzom, całej Radzie za zakończenie zadania pn. skarpa. Jednocześnie zgłosił, że przy

ul. Zrębińskiej, jest zapadlisko po starej cegielni. Zrobiono tam składowisko: gruzu, ziemi. Zapytał, czy gmina ma wpływ, by to wyrównano.

**Pan Zastępca Burmistrza Jarosław Kądziela** odparł, że teren ten należy do prywatnego właściciela.

**Pani Władysława Berycz - radna** zgłosiła, że lampa przy restauracji przy ul. Czarnieckiego od trzech dni nie świeci.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** odparł, że zgłosi to odpowiednim służbom.

**Pan Krzysztof Woźniak - radny** zgłosił, że na słupie, gdzie umieszczone są nazwy ulic brakuje tabliczki z nazwą ul. Batalionów Chłopskich i ul. Gen. Zajączka.

**Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** dodał, że nie ma tam jeszcze tabliczki z nazwą ul. Kosynierów.

**Pan Burmistrz Jacek Tarnowski** poprosił Prezesa PGK Sp. z o.o. w Połańcu p. Jacka Nowaka o zajęcie się powyższą sprawą.

**Ad. 7.**

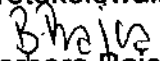
W związku z wyczerpaniem porządku obrad **Pan Przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Lolo** podziękował za udział w sesji i zamknął obrady.

**Sesja Rady Miejskiej w Połańcu odbyła się w sali narad Urzędu Miasta i Gminy w Połańcu i trwała od godz. 13:00 do godz. 17:40.**

Obrady były nagrywane na taśmie magnetofonowej.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

  
Barbara Rajca

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ**

  
mgr Stanisław Lolo